

## 無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理または交換をさせていただきます。  
(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、製品に取扱説明書から切り離した本書を添えていただき、お買い上げの販売店にお申付けください。ただし消耗品・付属品は除く。  
(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、カスタマーセンターにご連絡ください。
2. ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにご連絡ください。
3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、カスタマーセンターへご連絡ください。
4. 保証期間内にも次の場合には原則として有料にさせていただきます。  
(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。  
(ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷。  
(ハ) 火災、地震、水害、雷害、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷。  
(二) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。  
(ホ) 一般家庭以外(例えば業務用など)に使用された場合の故障及び損傷。  
(ヘ) 本書の添付がない場合。  
(ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。  
(チ) 持込修理の対象製品を直接カスタマーセンターへ送付した場合の送料等はお客様のご負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料はお客様のご負担となります。  
(リ) 個人または事業者などから個人間売買やオークションや転売、その他類似する方法で取得された場合。
5. 本書は日本国内での使用においてのみ有効です。
6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

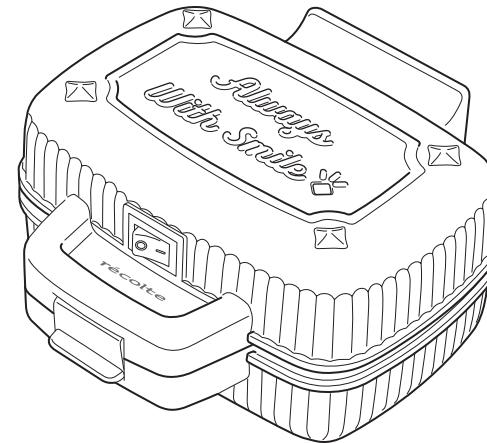
●消耗品・付属品は保証の対象外です。

修理メモ

récolte®

# Press Sand Maker Mini

レコルト  
プレスサンドメーカー ミニ  
RPS-3



※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。  
※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、保証書を発行しているもの(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明な場合は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにお問い合わせください。

## récolte® レコルト プレスサンドメーカー ミニ 保証書

持込修理

本書はお買い上げの日から下記期間中、故障が発生した場合には本書上記記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本書上記に記載しております。

保証期間	お買い上げ日より	本体1年間	お買い上げ日	年	月	日
お客様 ご住所	〒	—	販売店 住所・店名			
お名前 電話	( )	—	電話	( )	—	

ウイナーズ株式会社

製品についてのお問い合わせは下記まで

カスタマーセンター TEL.03-6662-7100 受付時間 10時～12時/13時～16時(土日祝日を除く)

住所 〒125-0062 東京都葛飾区青戸4-18-12 ソーケンビル4F

## 取扱説明書

この度はレコルト プレスサンドメーカー ミニをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。  
ご使用前に必ず、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。

This product is for use inside Japan only.  
Do not use outside Japan.

## INDEX

安全上のご注意	1-4
初めてご使用になる際、またはしばらく使わなかったときに	5
各部(パーツ)の名称	6
使用方法	7-10
お手入れのしかた	11
故障かな?と思ったら	12
仕様	13
無料修理規定/保証書	裏表紙

This product is for use inside Japan only. Do not use outside Japan.

This warranty is valid only in Japan.

BA-RPS3-03-2507

JPN

# 安全上のご注意

お使いになる人や他の人の危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りください。  
内容表示を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

## △ 警告

この表示の欄は「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。

## △ 注意

この表示の欄は「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

お守りいただき内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

この表示は、禁止（してはいけないこと）を示します。  
具体的な禁止内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

この表示は、指示する行為の強制（必ずすること）を示します。  
具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

この表示は、注意を示します。  
具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

## △ 警告

### ■ 電源プラグ・電源コード



濡れた手で電源プラグの抜き差しをしたり、操作したりしない。  
感電・けがの原因。



電源コードは破損したまま使用しない。電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重いものをのせたり、挟み込んだり、加工したりしない。

電源コードが破損し、火災・感電の原因。

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。

感電・ショート・火災・発火の原因。

電源プラグにピンなどの金属片やゴミを付着させない。

感電・ショート・火災・発火の原因。



交流100V以外では使用しない。  
火災・感電・故障の原因。



電源プラグは、交流100Vで「15A125V」と記されている壁面のコンセントに直接差し込む。

火災・感電の原因。

電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込む。

感電・ショート・発煙・発火の原因。

乳幼児が電源プラグを誤ってなめないように注意する。

感電・けがの原因。



電源プラグ  
を抜く



使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。  
けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電火災の原因。



電源プラグ  
を抜く

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たず必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。  
感電・ショート・発火の原因。

## ■ 本体



分解禁止

改造・分解・修理をしない。

火災・感電・けがの原因。

修理はお買い上げの販売店または、カスタマーセンターに相談してください。



水濡れ禁止

本体を水につけたり、水をかけたりしない。

火災・感電・ショート・故障の原因。



カーテンなど可燃物の近くで使用しない。

火災の原因。

調理中はそばを離れない。

事故の原因。

子供など、取り扱いに不慣れな人だけで使わせたり、乳幼児の手の届くところで使わない、触れさせない、保管しない。

感電・けがの原因。

電子レンジやオーブン、食器乾燥機、食器洗い乾燥機に入れない。  
変形・故障の原因。

倒したり落としたり、ぶつけるなど、本体に強い衝撃を与えない。

故障の原因。

異常時（焦げ臭い、発煙など）は電源プラグを抜き、使用しない。

火災・感電の原因。



必ず行う

変形・破損などの異常や故障と思われる状態では使用を中止する。  
火災・感電・けがの原因。

使用前・使用後は必ず各部品の点検を行う。

以下の場合は使用を止め、当社の点検・修理を必ず受ける。

- ・製品に不具合、損傷がある。
- ・製品を床に落とした。
- ・製品が焦げ臭い、発煙する。
- カスタマーセンターに点検・修理を依頼してください。

## ⚠ 注意

### ■ 電源プラグ・電源コード



電源コードを本体に巻き付けたまま使用しない。  
故障・発火・火災の原因。



動作していないことを確認してから電源プラグを抜き差しする。  
感電・ショート・火災・発火・けがの原因。

### ■ 本体



使用中や使用後しばらくは、本体やカバーなどの高温部に触れない。  
やけどの原因。



業務用として使用しない。  
変形・故障の原因。

使用中・使用直後に本体の移動・持ち運びはしない。  
やけど・故障・けがの原因。

この取扱説明書に記載のない目的・方法で使用しない。  
けが・事故の原因。

使用中にお子様やペットをそばに近づけない。  
けが・転倒・故障の原因。

長時間の空焼きはしない。  
コーティングが劣化する原因。

カバーを勢いよく開けたり、閉めたりしない。  
やけど・破損の原因。

カバーを開いたまま使用しない。  
火災・やけど・故障の原因。



1時間以上連続して使用しない。  
故障・コーティングが劣化する原因。



金属製のフォークやヘラなどを使わない。  
コーティングが劣化する原因。

使用中や使用直後は高温部に電源コードが触れないようにする。  
破損・火災・感電の原因。

### ■ 設置



不安定な場所、滑りやすい場所、濡れている場所、カーペット・座布団等の熱に弱い敷物の上に使わない。



転倒、落下などによる破損・故障・けが・火災の原因。



屋外で使用しない。

故障の原因。



物をのせたり、落としやすい所に置いたりしない。

発熱・発火・感電・けがの原因。



本体を逆さにして使用しない。

故障の原因。



水のかかりやすい場所では使用・保管しない。  
火災・感電・変色・変形の原因。

直射日光・雨が当たる場所に置かない。

故障・変色の原因。

ストーブやガスコンロなど熱源のそばで使わない。  
変形・破損の原因。



燃えやすいものを本体の上にのせたり、本体の下に入れて使用しない。

火災の原因。

壁や家具、熱に弱いもの近くで使用しない。

染み・変色・変形の原因。

酸性やアルカリ性の洗剤を使用しない。

破損・故障の原因。

金属製・ナイロン製のたわし・磨き粉・ベンジン・シンナー・漂白剤などを使用しない。

破損・故障の原因。

本体の隙間にピンや金属物などの異物を入れない。

感電・けがの原因。

調理物や水気を残したまま放置しない。

素地が腐食し、コーティングが劣化する原因。

お手入れは本体が冷めてから行う。

やけどの原因。

## 初めてご使用になる際、またはしばらく使わなかったときに

- 水を含ませた布などをしっかりとしぼり、プレートを水拭きしてから使用してください。
- 本体は壁やコーナーなどから20cm以上離して使用してください。
- 初めてご使用になる際、煙やにおいが出ることがあります、異常ではありません。使用とともにになります。

## 各部(パーツ)の名称

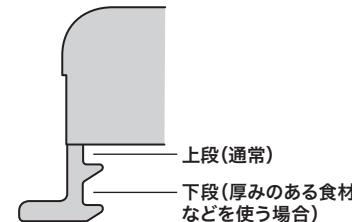
パーツ、付属品をご確認ください。

電源スイッチ OFF ON

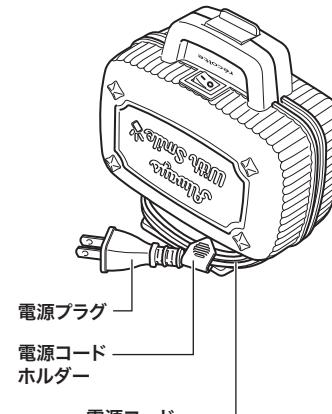


ハンドルロック

<横側から見た図>



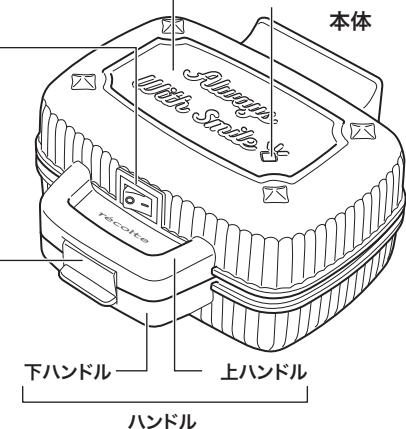
電源コードの収納



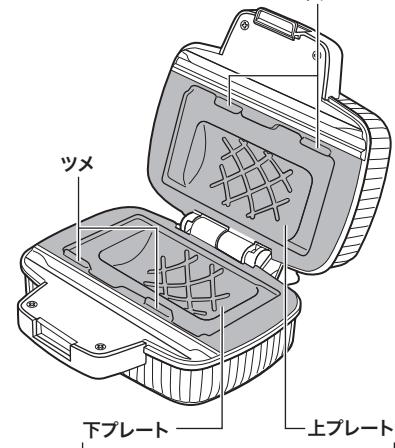
電源コード

電源コードは図のように本体に巻き付けて収納できます。

カバー 加熱ランプ 本体



ハンドル ツメ



付属品



専用レシピブック

## 使用方法

ここでは基本的な使用の手順について説明します。

具体的な調理手順については、付属の専用レシピブックを参照してください。

### 1 材料を準備する

#### ● 食パンを使用する場合

6~12枚切りの食パンを使用してください。

※食パンは1辺が14cm以内のものを使用してください。

#### ⚠ 注意

● 6枚切りよりも厚い食パンを使ったり、はさむ具材を多く入れすぎない。

カバーが閉まらなかったり、本体破損の原因。

● 加熱後にふくらみやすい材料(卵やソーセージなど)を使用するときは、量を少なめにする。

入れすぎるとふくらんでハンドルロックを外す際に飛び散る原因。

入れすぎに注意してください。

#### ● 生地類を使用する場合

ホットケーキミックス等のパッケージの表示にしたがって生地を作ってください。

※ザラメや砂糖・チョコレートなど糖分を多く含んだものを焼く場合は焦げ付きやすくなります。

#### ⚠ 注意

● 一度焼き上がったものには、はちみつ・チョコレートなどをかけて焼かない。

プレート破損の原因。

● 水分の多い食材(ジャムなど)を使用するときは、プレートにこぼれないように分量を調節する。

こぼれるとプレートを傷める原因。

● シロップに漬けたフルーツ等の水分の多い食材を使用するときは、水気をきって使用する。

プレートを傷める原因。

### 2 本体を水平で安定した場所に設置する

※近くに可燃物がない場所に設置してください。

#### ⚠ 注意

● 電源コードを本体に巻き付けたまま使用しない。

故障の原因。

● 不安定な場所、滑りやすい場所、濡れている場所、熱に弱い敷物の上では使用しない。

転倒、落下などによる破損・故障・けが・火災の原因。

#### ⚠ 注意 サーモスタッフ(温度調節器について)

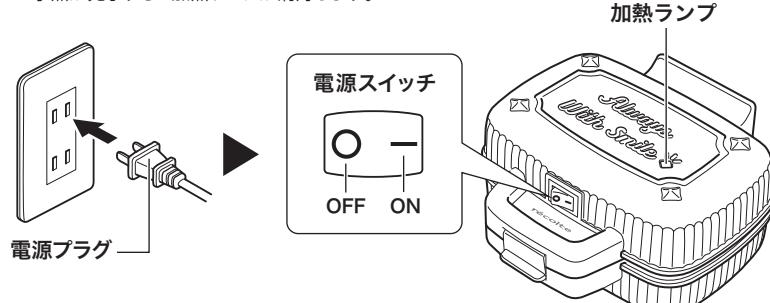
本体の過熱を防ぐために、自動でヒーターをON/OFFします。

ヒーターがON時に加熱ランプが点灯し、OFF時は消灯します。

### 3 電源プラグをコンセントに差し込み、電源スイッチをONにして予熱する

予熱中は加熱ランプが点灯します。

予熱が完了すると加熱ランプが消灯します。



#### ⚠ 注意

● 予熱中・使用中・使用直後は  部分は触らない。

やけどの原因。

● 予熱目的以外の空焚きは行わない。

故障・火災・焦げ付きの原因。

## 4 予熱が完了したらカバーを開き、プレートに食材をセットする

お好みで上下のプレートにサラダ油やバターをぬってください。

### △ 注意

- 開いたカバーが倒れてこないように十分注意する。  
やけどの原因。
- ハンドルとハンドルロック以外には触れない。  
やけどの原因。
- 材料をのせるときや取り出すときは必ず木製または耐熱性樹脂の箸やトングを使い、  
プレートには直接触れない。  
やけどの原因。
- 金属製の調理器具は使用しない。  
プレートを傷める原因。
- 水分の多い食材(ジャムなど)を使用するときは、プレートにこぼれないように分量を調節する。  
こぼれるとプレートを傷める原因。
- シロップに漬けたフルーツ等の水分の多い食材を使用するときは、水気をきって使用する。  
プレートを傷める原因。



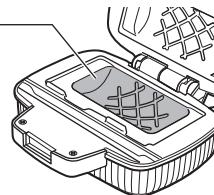
### 生地を流し入れる場合

生地を下プレートの凹部に流し入れてください。

※生地がプレートにくつきやすい場合は、薄く食用油を  
ぬってください。

※生地は下プレートの凹部からあふれないようにして  
ください。

※生地が多すぎると膨らんで、ハンドルロックを外す際に  
飛び散ることがあります。入れすぎに注意してください。



## 5 カバーを閉めてハンドルロックを固定する

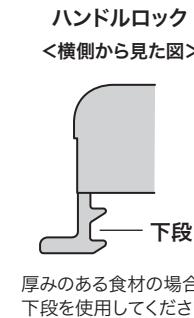
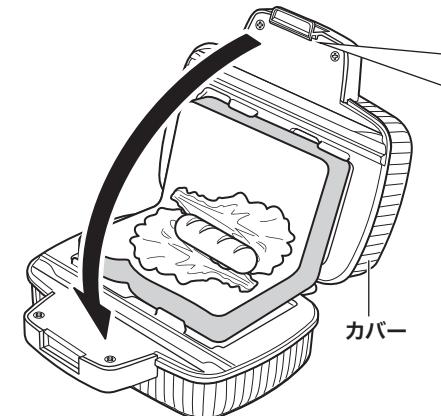
ホットサンドの焼き時間の目安は2分半～3分です。食材に合わせて焼き時間を調節してください。  
詳細は付属の専用レシピブックを参照してください。

- ・ 具材が大量にはみ出るときは、カバーを開けて分量を調節してください。
- ・ 烹き加減を確認する際は、やけどに注意してカバーを開けてください。
- ・ 調理中は本体から離れないでください。

※サーモスタート(温度調節器)の動作に伴い、加熱ランプが点灯・消灯します。

### △ 注意

- プレートは高温のため、十分に注意する。  
やけどの原因。
- 食材によって蒸気が出るため、十分に注意する。  
やけどの原因。



## 6 ハンドルロックを外し、カバーを開いて調理物を取り出す

- ・ カバーを開ける際や調理物を取り出す際は、やけどに注意してください。
- ・ 調理ごとにパンくずなどを取り除いてください。  
放置するとプレートの損傷や焼きムラ、こびりつきの原因になります。

## 7 電源スイッチをOFFにして電源プラグをコンセントから抜く

## お手入れのしかた

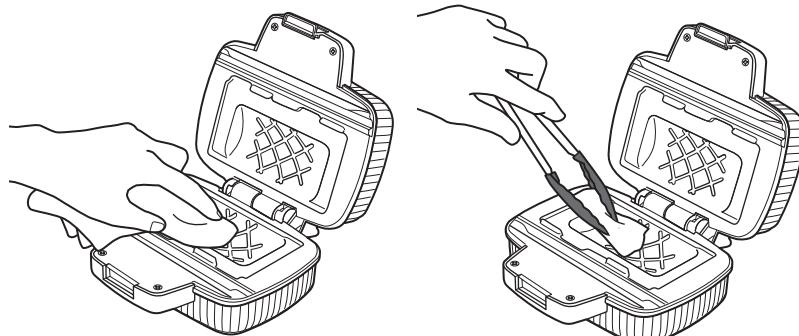
使用後は必ずお手入れしてください。  
放置すると本体・プレートの劣化・故障の原因になります。  
お手入れは必ず電源プラグをコンセントから抜いて、本体が十分に冷めてから行ってください。

### △注意

- 使用後すぐのお手入れはしない。  
やけどの原因。
- 金属たわし・ナイロンたわしなどは使用しない。  
変形・変色・表面に傷がついたり、故障の原因。
- シンナー・ベンジン・アルコール・化学洗剤などは使用しない。  
変形・変色・表面に傷がついたり、故障の原因。
- 食器洗浄機や食器乾燥機、熱湯などは使用しない。  
変形・変色・故障の原因。

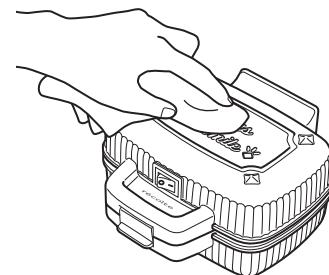
### ●プレート

- ・プレートが冷めてから、毛先のやわらかいクッキングブラシなどでプレート表面に残った材料を取り、乾いた布などでしっかりと拭きとってください。
- ・焦げ付きなど取りにくい汚れや油汚れは、プレートが温かいうちにトングなどを使用して湿らせたキッチンペーパーなどで拭きとってください。



### ●本体外側

- ・やわらかい布などに水を含ませ、かたくしほってから汚れを拭きとり、乾いた布などで水気をとってください。
- ・汚れがひどい場合は、水で薄めた台所用中性洗剤を含ませた布などで拭きとってください。その後、乾いた布などで水気をとってください。



## 故障かな?と思ったら

修理の依頼をされる前に、下記内容をご確認ください。  
問題が解決しない場合は、カスタマーセンターにご相談ください。

症状	主な原因	対処方法
電源が入らない	電源プラグがコンセントから抜いている	電源プラグをコンセントに差し込む(p.8)
調理中に蒸気が出る	材料から蒸気が出ている	そのまま使用してください
使用中に「カチカチ」と音がする	サーモスタッフ(温度調節器)が動作するときの音	そのまま使用してください
使用中に加熱ランプが消灯する	サーモスタッフ(温度調節器)により、点灯したり消灯したりします	そのまま使用してください
ハンドルロックができない	食パンが厚すぎる 具材が多すぎる	6枚切り以下の厚さの食パンを使用してください 具材を減らしてください

### 製品についてのお問い合わせは下記まで

カスタマーセンター **TEL.03-6662-7100**

受付時間 10時～12時／13時～16時(土日祝日を除く)

〒125-0062  
東京都葛飾区青戸4-18-12 ソーケンビル4F

カスタマーセンター  
<https://recolte-jp.com/support/>



### 部品・消耗品のご購入

レコルト公式オンラインショップ・カスタマーセンター、  
または製品をお買い上げいただきました販売店にお問い合わせください。

カスタマーセンター  
<https://recolte-jp.com/support/>



## 仕様

品名	プレスサンドメーカー ミニ
品番	RPS-3
電源	AC 100V 50/60Hz
消費電力	350W
商品サイズ	約16.0(W)×16.0(D)×9.0(H)cm
コード長	約1.0m
重量	約850g
主な材質	フェノール樹脂、アルミダイキャスト(フッ素樹脂コーティング)
付属品	専用レシピブック
生産国	中国

※ 仕様、デザインは商品改良のため予告なく変更することがあります。